

Annexe I au Doc. NC0524B1
Annex I to

(CSH/29/mai 2002)
(HSC/29/May 2002)

ANNEXE I

CORRIGENDUM A LA TROISIEME VERSION (2002) DES NOTES EXPLICATIVES DU SH
(Point II.11 de l'ordre du jour)

ANNEX I

CORRIGENDUM TO THE THIRD EDITION (2002) OF THE HS EXPLANATORY NOTES
(Item II.11 on Agenda)

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 29.

Page 425. SOUS-CHAPITRE VIII. CONSIDERATIONS GENERALES. Partie A. Deuxième paragraphe. Deuxième ligne.

Remplacer "(=PO)" et "(=CO)" par "(≡PO)" et "(>CO)", respectivement.

CHAPITRE 31.

Page 581. N° 31.01. Dernier paragraphe. Exclusion g).

Remplacer "(n° 41.10)" par "(n° 41.15)".

CHAPITRE 35.

Page 642. N° 35.04. Premier paragraphe. Partie C).

Remplacer "(n° 41.10)" par "(n° 41.15)".

CHAPITRE 41.

Page 779. N° 41.01. Premier paragraphe.

Remplacer "(c'est-à-dire les animaux)." par "(c'est-à-dire les animaux du n° 01.02, voir la Note explicative de ladite position) ou d'équidés (chevaux, mulets, ânes, zèbres, etc.)."

CHAPITRE 43.

Page 797. CONSIDERATIONS GENERALES. Premier paragraphe.

Insérer l'alinéa 4) suivant :

"4) Les pelleteries factices, confectionnées ou non."

CHAPITRE 48.

Page 885. N° 48.11. Premier paragraphe. Dernière ligne.

Nouvelle rédaction :

"**réserve** de ces dispositions et des **exclusions** mentionnées dans le libellé de la position et *in fine*, la présente position comprend les produits ci-après présentés en bobines, rouleaux ou en feuilles :"

CHAPITRE 84.

Page 1505. N° 84.42. Deuxième paragraphe.

Texte anglais seulement.

Page 1571. N° 84.69. Exclusions.

Texte anglais seulement.

CHAPITRE 90.

Page 1851. N° 90.31.

Texte anglais seulement.

* * *

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 29.

Page 425. SUB-CHAPTER VIII. GENERAL. Part (A). Second paragraph. Second line.

Replace "(=PO)" and "(=CO)" with "(≡PO)" et "(>CO)", respectively.

CHAPTER 31.

Page 581. Heading 31.01. Last paragraph. Exclusion (g).

Delete "(heading 41.10)" and substitute "(heading 41.15)".

CHAPTER 35.

Page 642. Heading 35.04. First paragraph. Part (C).

Delete "**heading 41.10**" and substitute "**heading 41.15**".

CHAPTER 41.

Page 779. Heading 41.01. First paragraph.

French text only.

CHAPTER 43.

Page 797. GENERAL. First paragraph.

French text only.

CHAPTER 48.

Page 885. Heading 48.11. First paragraph. Last line.

French text only.

CHAPTER 84.

Page 1505. Heading 84.42. Second paragraph.

Add the following second sentence :

“The heading also includes composing machines using a laser beam projected onto photographic film.”

Page 1571. Heading 84.69. Exclusions.

Re-letter the second exclusion “(e)” as “(f)”.

CHAPTER 90.

Page 1851. Heading 90.31.

(a) Subheading 9031.4.

Delete and substitute :

“ - **Other optical instruments and appliances :**”

(b) Exclusions.

- Delete “(η)” (eight times) and substitute “(a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) and (h)”, respectively.

- Exclusion (c) :

Delete “Surveying,” and substitute “Surveying,”

* * *